

A nonprofit organization improving justice through leadership and service to courts

A Tiny Chat Companion: Language Access Resources

Qualified/Certified Interpreters and Remote Interpreting Generally

- Qualified/Certified interpreter resources and state-by-state testing information: <u>https://www.ncsc.org/education-and-careers/state-interpreter-certification</u>
- Interpreter exams during COVID: <u>https://www.ncsc.org/__data/assets/pdf_file/0031/38479/Court-Interpreter-Exam-</u> <u>Administration-Considerations.pdf</u>
- Video Remote Interpreting resources and vendors: <u>https://www.ncsc.org/services-and-experts/areas-of-expertise/language-access/vri</u>

Translating Content

- NCSC Compiled Examples of State Translated Resources: <u>https://www.ncsc.org/__data/assets/pdf_file/0021/20847/covid-19-translated-resources-directory.pdf</u>
- State Examples
 - o Colorado: https://www.courts.state.co.us/announcements/COVID-19.cfm
 - North Carolina: <u>https://www.nccourts.gov/assets/inline-files/FAQs_SPANISH_05292020.pdf?G52Go51UCs0et5J9Ai4DFsoJdO4StVoR</u>
 - Maryland: <u>https://www.courts.state.md.us/coronavirusupdate</u>
 - DC: <u>https://www.youtube.com/watch?v=iA2x_BTpt4Q</u>
- Transcend Remote Hearing Resource: <u>https://transcend.net/index.html</u>

In Person Interpreting: Safety Protocols

• NCSC considerations document: <u>https://www.ncsc.org/__data/assets/pdf_file/0030/38478/Recommendations-In-Person-Court-Interpretation.pdf</u>

Additional Resources

- ABA: Language Justice During Covid: <u>https://www.americanbar.org/groups/young_lawyers/projects/disaster-legal-</u> <u>services/language-justice-during-covid-19/</u>
- ABA: Language Justice During Covid Webinar: <u>https://www.americanbar.org/groups/young_lawyers/projects/disaster-legal-</u> services/language-justice-during-covid-19/
- <u>www.lep.gov</u>

Subscribe to Tiny Chats: ncsc.org/tinychatsubscribe All Tiny Chats: ncsc.org/tinychats Dr Is In: ncsc.org/drtinychat • Washington State Supreme Court Interpreter Commission 6/5/20 Meeting Materials: <u>https://www.courts.wa.gov/content/publicUpload/Interpreters_Meeting%20Materials/20</u> 200605_p.pdf

Sign up to get emails about Tiny Chats: bit.ly/06457 See more Tiny Chats at ncsc.org/pandemic